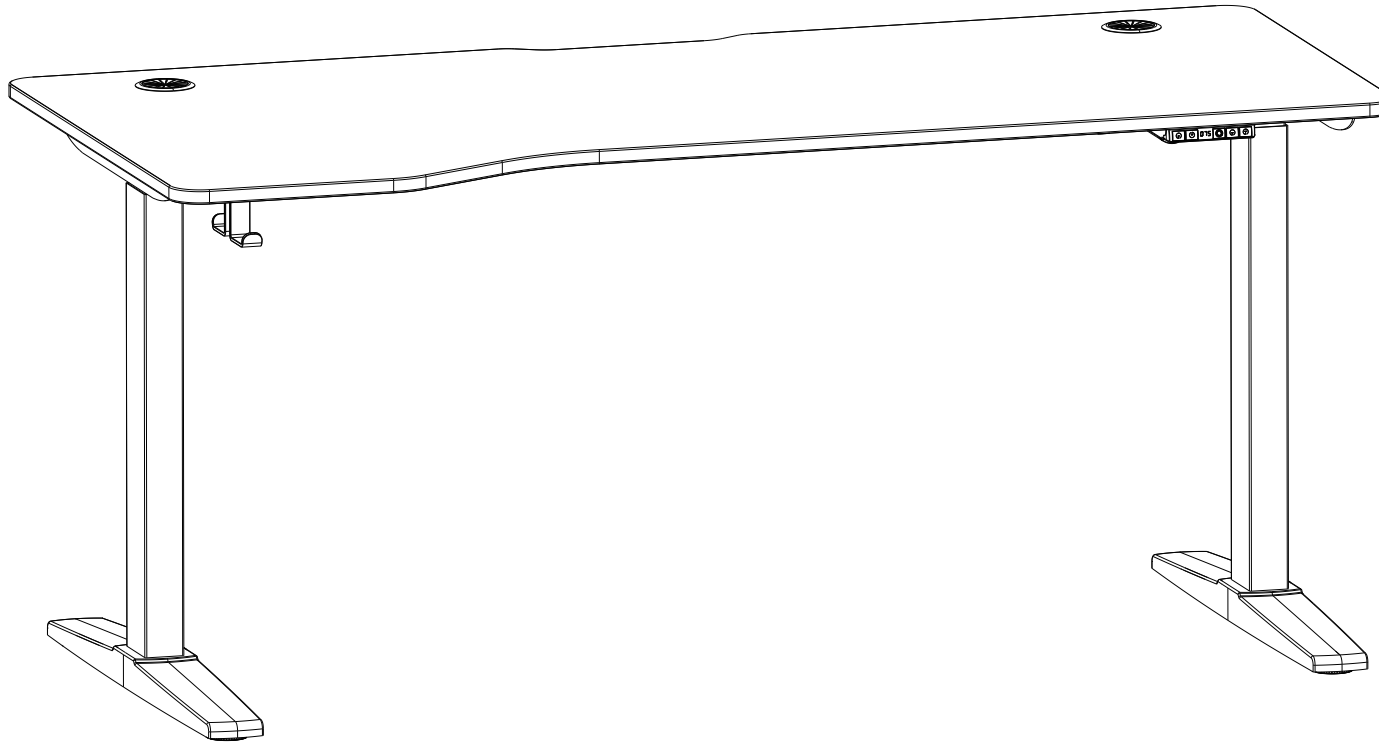


07880092-01/02

MAX

BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg / Germany

MID.YOU
IN THE MIDDLE OF YOUR HOME



Input: 100-240V ~ 50/60Hz 2.5A

Output: 29.0V 3.0A 87.0W

Duty Cycle: 2 Minutes ON; 18 Minutes OFF Indoor use only

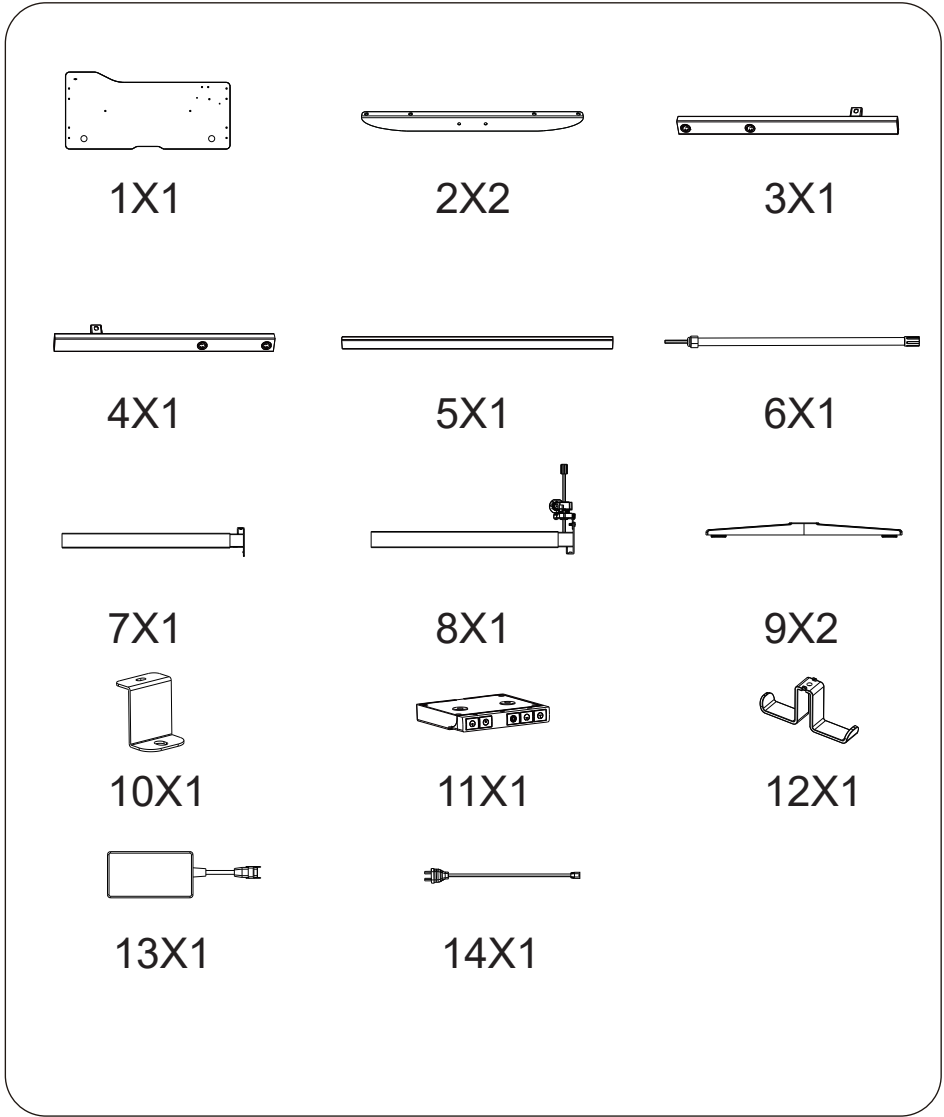
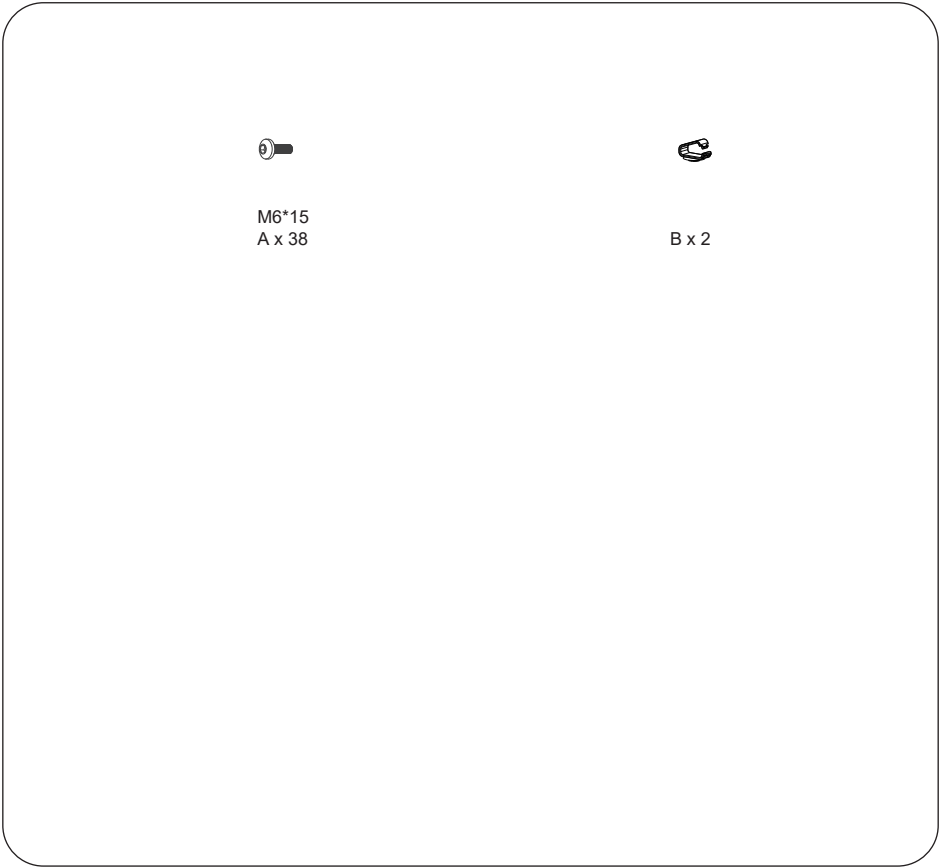
Not to be opened by unauthorized personal!



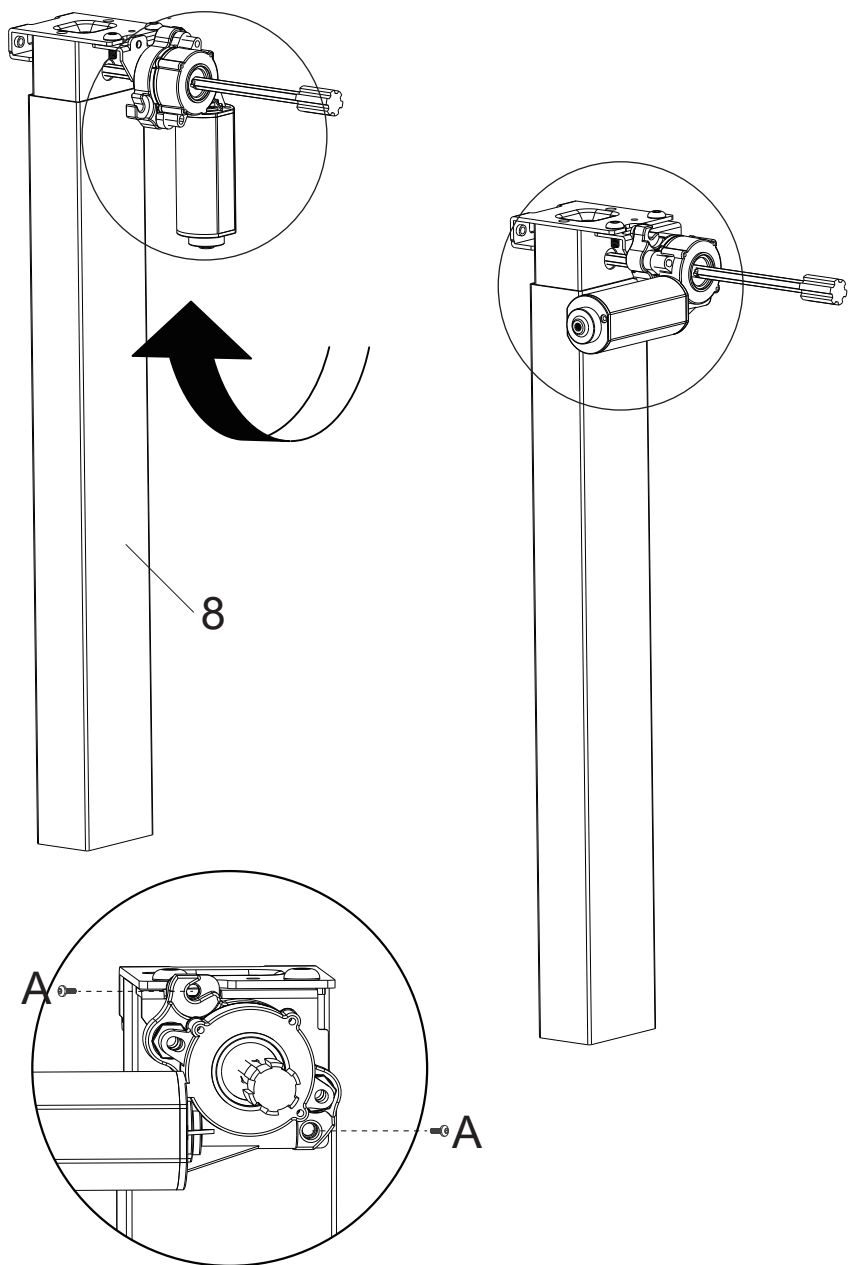
30 mins



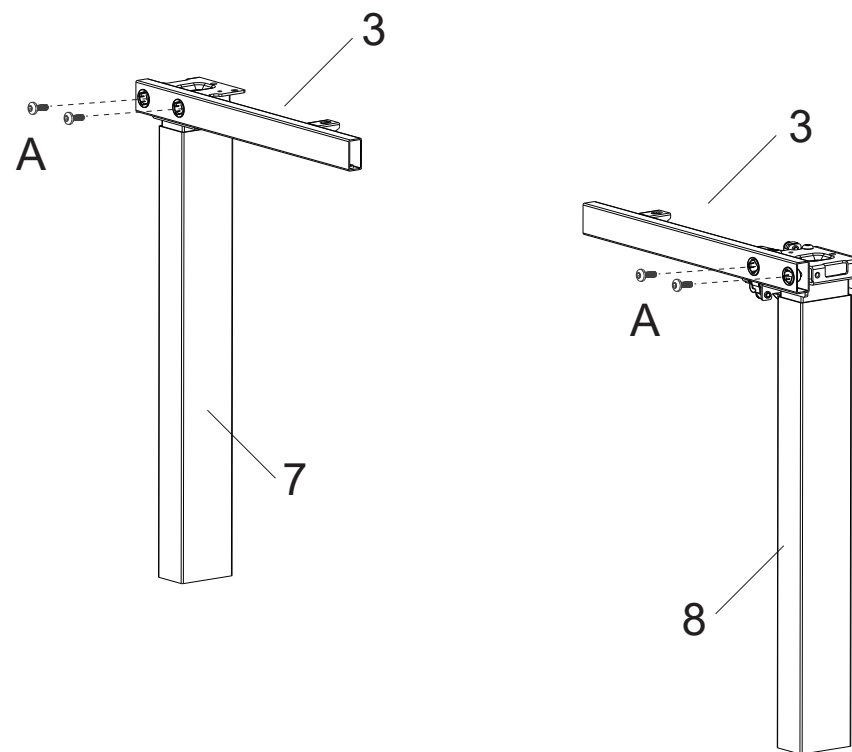
60KG



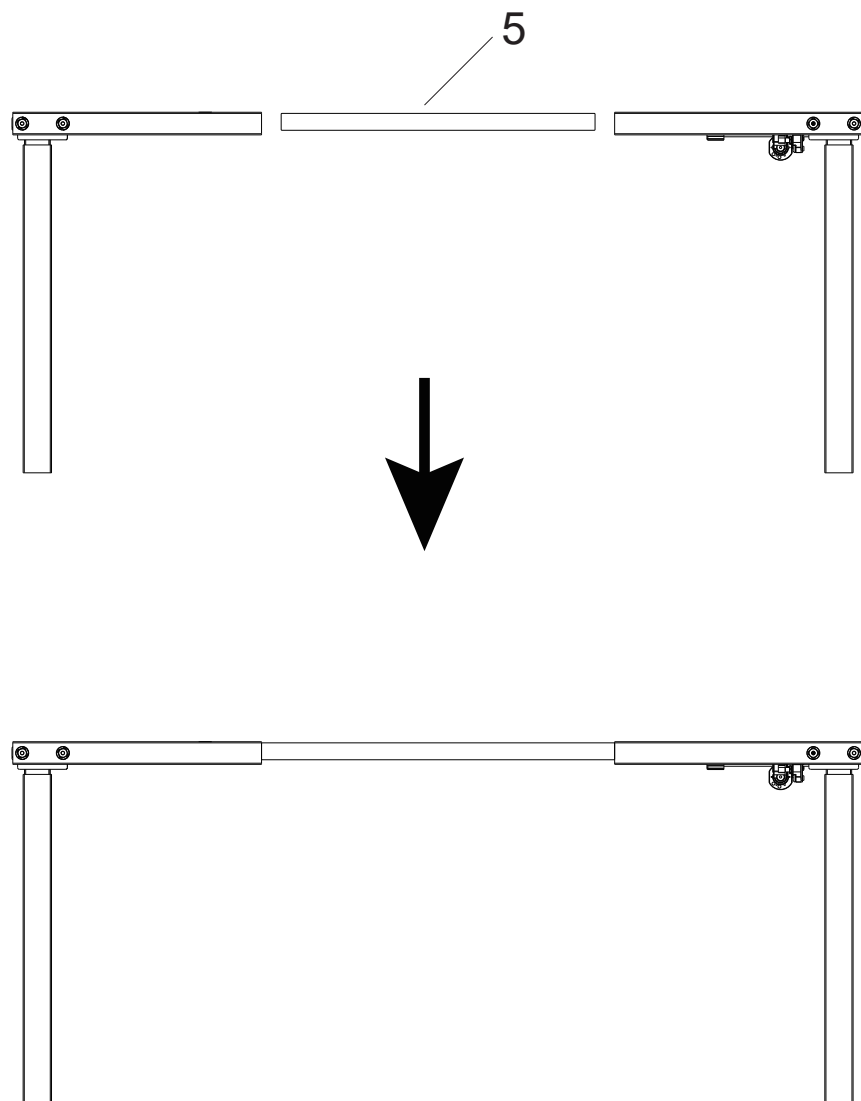
1



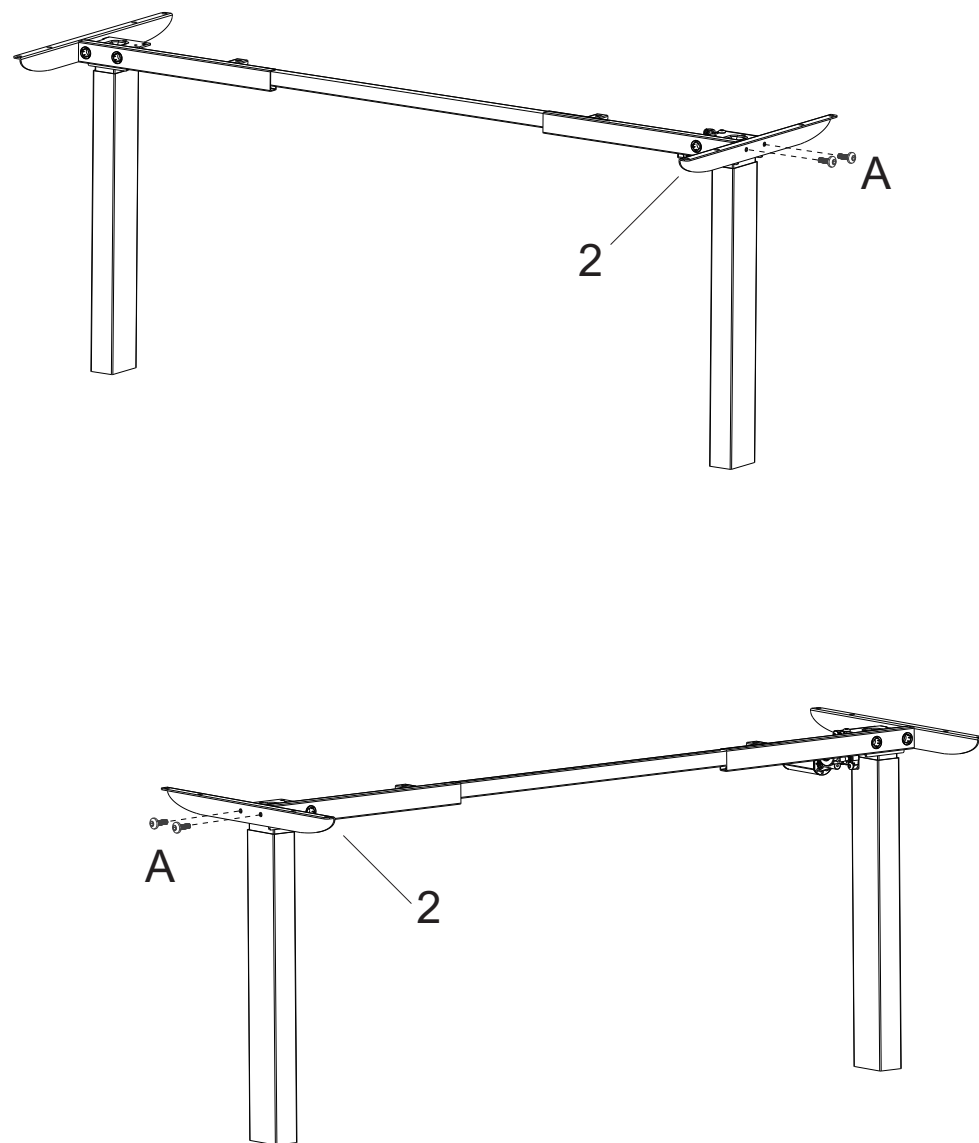
2



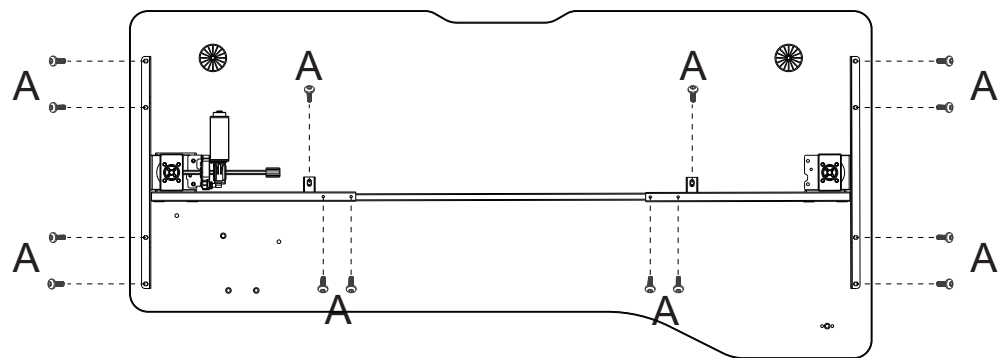
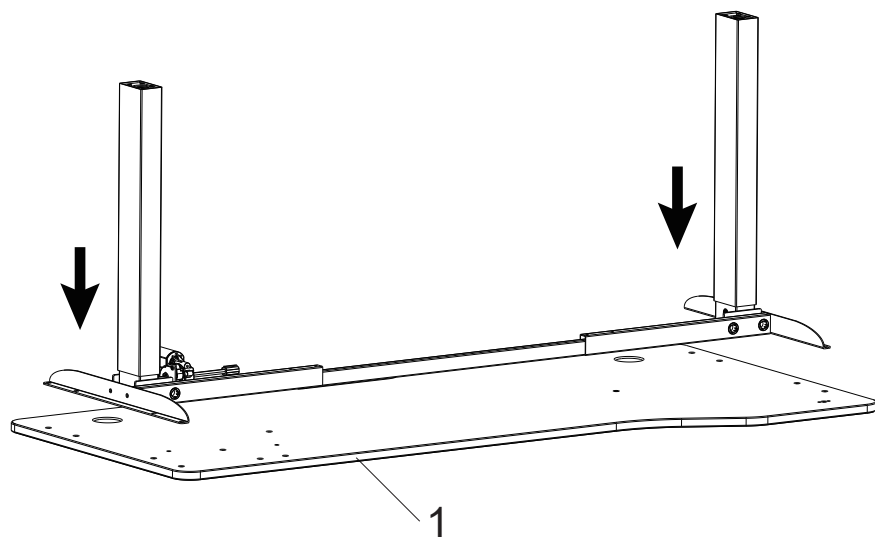
3



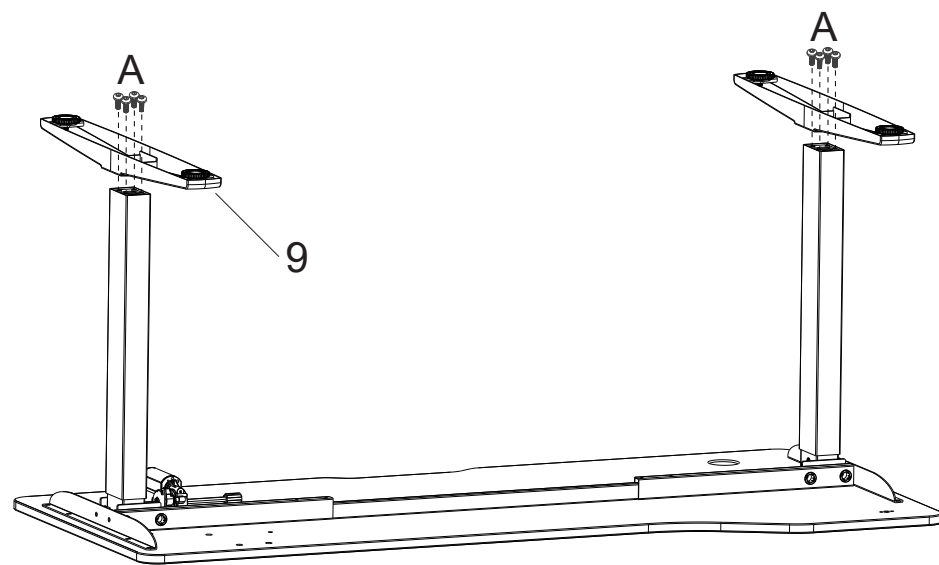
4



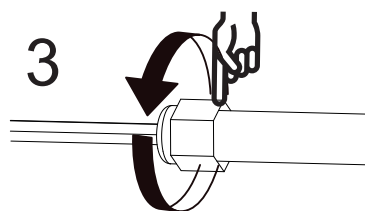
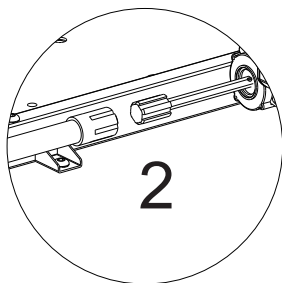
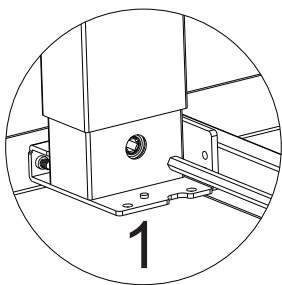
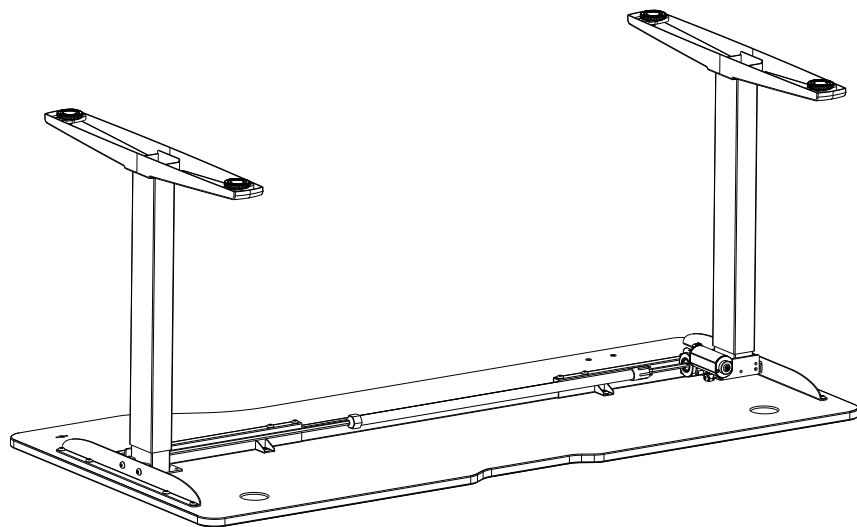
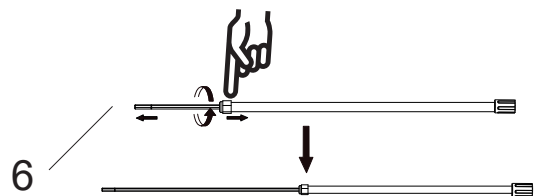
5



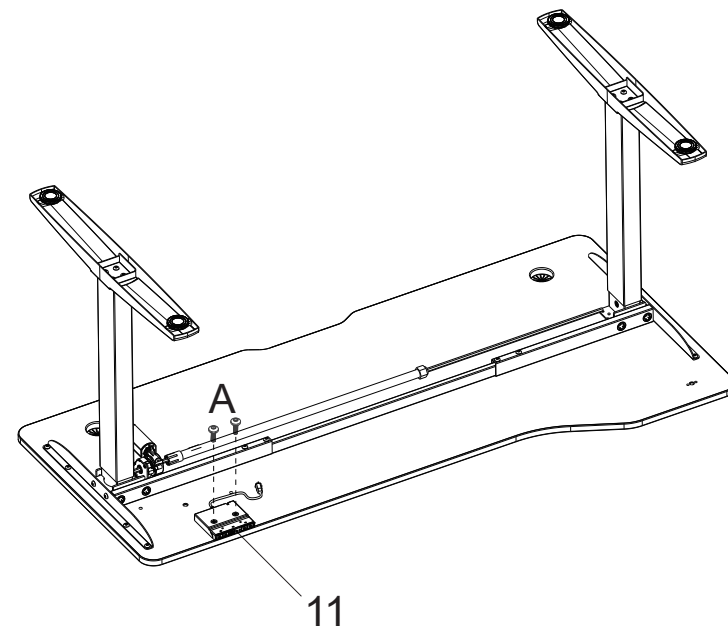
6



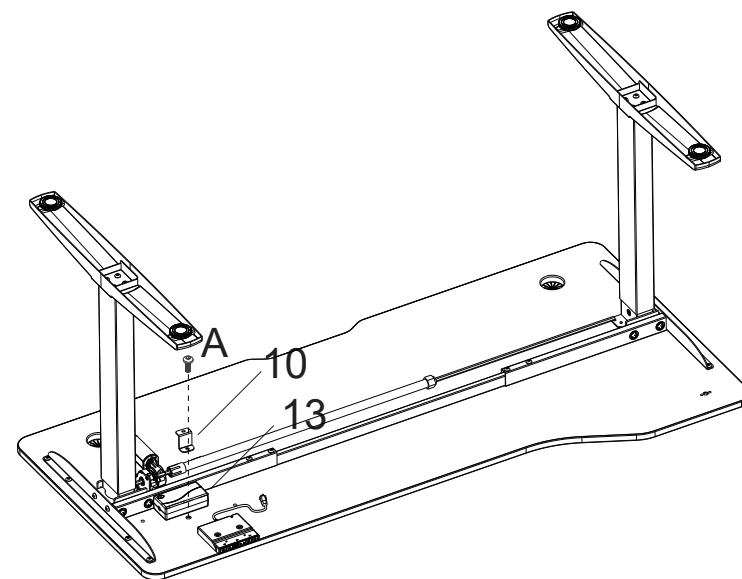
7



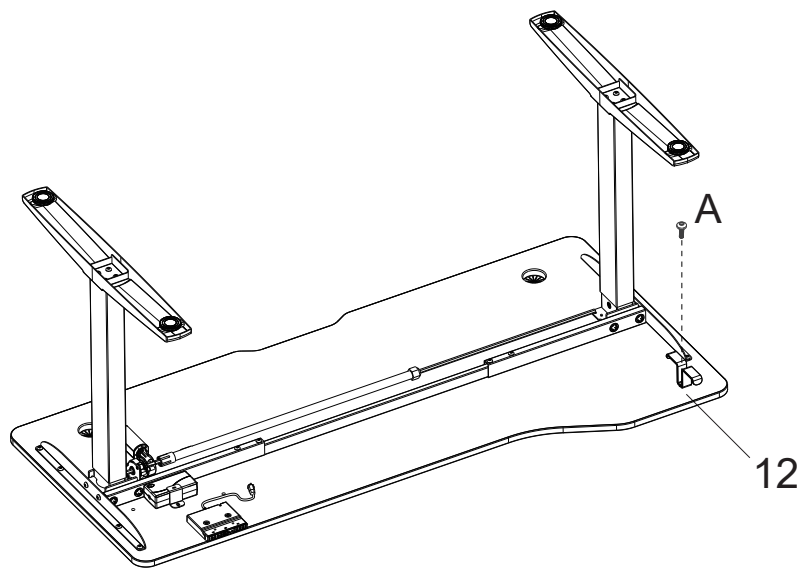
8



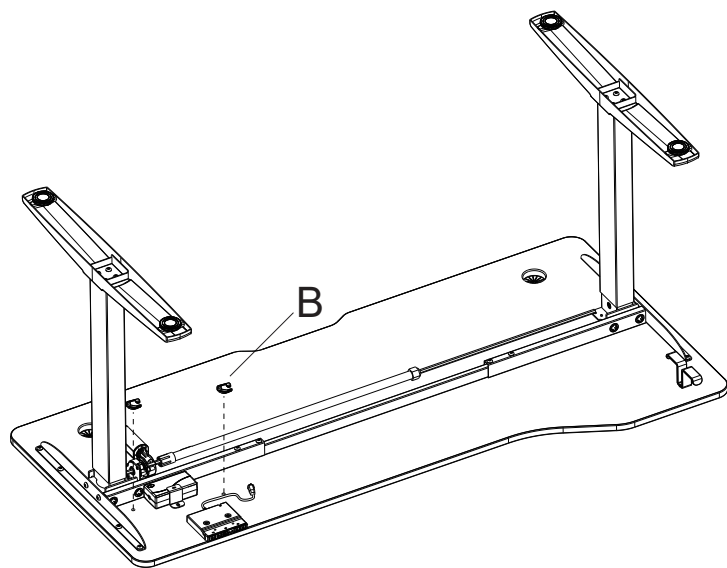
9



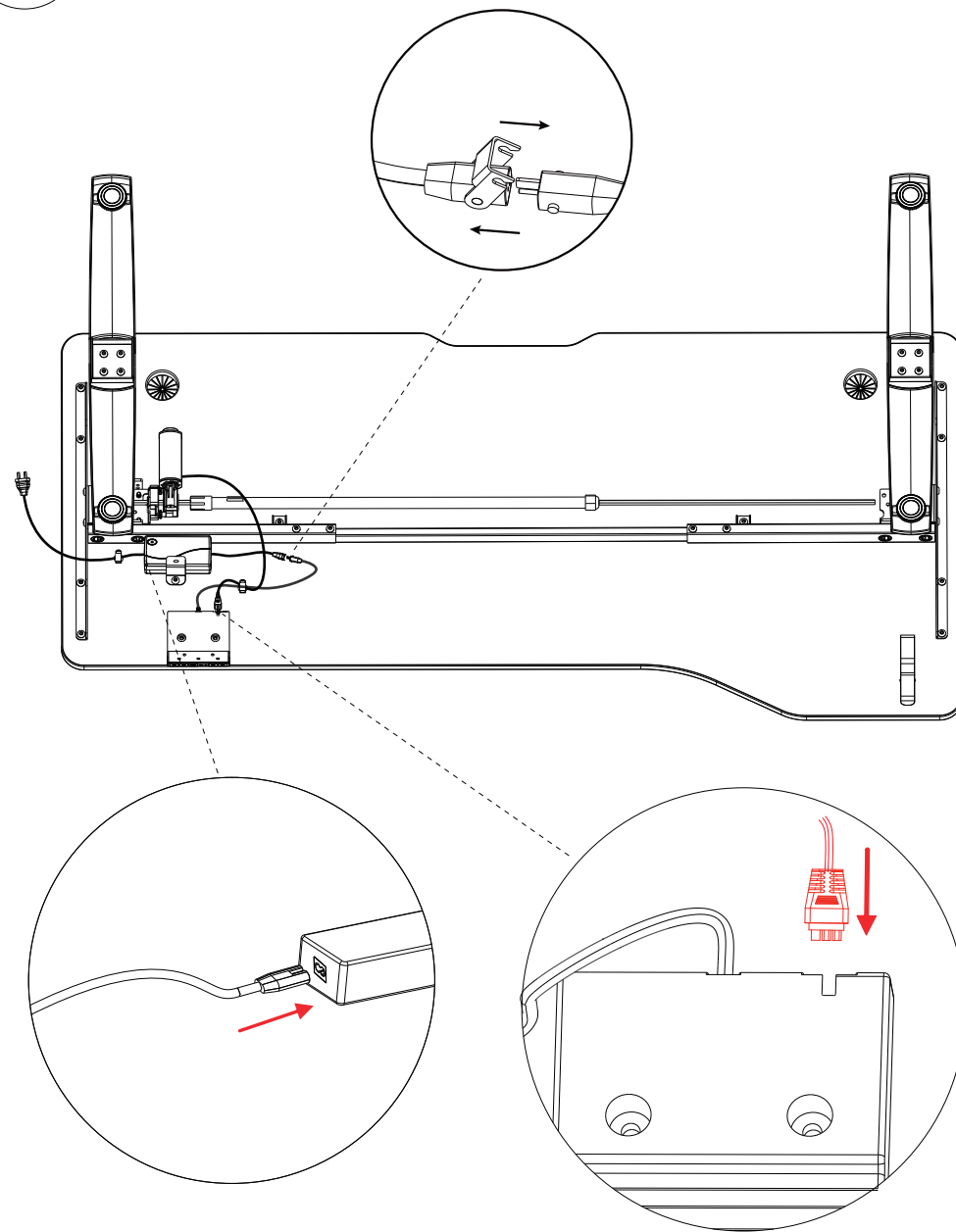
10

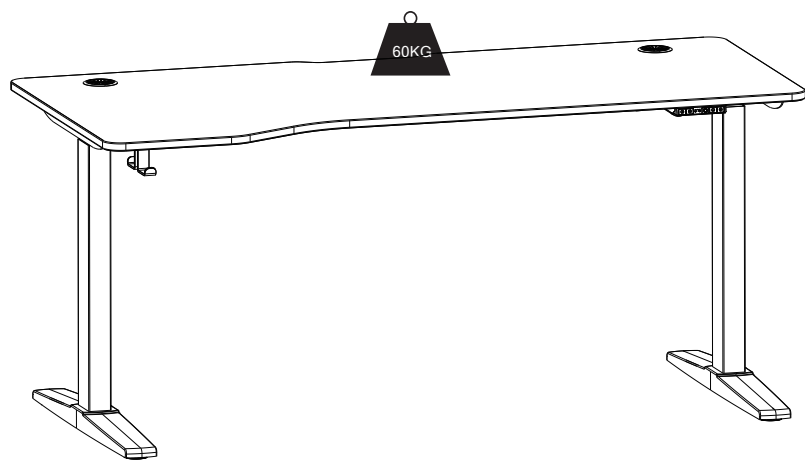


11



12





Bedienungsanleitung

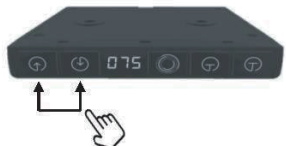


Hinweis

Achten Sie beim Verstellen der Tischhöhe darauf, dass der Tisch nicht blockiert wird und keine Gegenstände herunterfallen können.

Empfehlung

Speichern Sie die bevorzugte Tischhöhe für die Nutzung im Sitzen, indem Sie die Speichertaste für die Sitzposition drücken, sowie die bevorzugte Tischhöhe für die Nutzung im Stehen, indem Sie die Speichertaste für die Stehposition drücken.



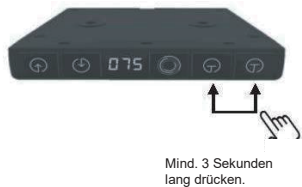
Tischhöhe einstellen

Drücken Sie die Taste (nach oben) oder (nach unten), um den Tisch nach oben oder nach unten zu fahren und die gewünschte Tischhöhe einzustellen.

Einstellungen speichern

Wenn sich der Tisch in der bevorzugten Höhe zum Arbeiten im Sitzen befindet, drücken Sie die linke Taste mindestens 3 Sekunden lang, um diese Tischhöhe zu speichern.

Wenn sich der Tisch in der bevorzugten Höhe zum Arbeiten im Stehen befindet, drücken Sie die rechte Taste mindestens 3 Sekunden lang, um diese Tischhöhe zu speichern.



Speichertasten verwenden

Drücken Sie kurz die linke Taste und lassen Sie sie wieder los. Der Tisch nimmt die bevorzugte Höhe zum Arbeiten im Sitzen ein.
Drücken Sie kurz die rechte Taste und lassen Sie sie wieder los. Der Tisch nimmt die bevorzugte Höhe zum Arbeiten im Stehen ein.

Der Einstellvorgang wird gestoppt, sobald eine beliebige Taste auf dem Bedienfeld gedrückt wird.



Gesundheitsmodus

Wenn das Licht blinkt, fährt der Tisch innerhalb von 3 Minuten langsam 12 cm nach oben, verbleibt 2 Minuten lang in dieser Höhe und fährt dann innerhalb von 3 Minuten wieder 12 cm nach unten. Nach 2 Minuten wird dieser Vorgang wiederholt.

EIN/AUS-Schalter

1. Drücken Sie die Taste, um das Betriebssystem zu starten. Das Hintergrundlicht schaltet sich ein.
 2. Das System schaltet sich nach 4 Stunden automatisch aus.
- * Wenn Sie andere Tasten betätigen, ist das Hintergrundlicht aus.



Bedieneinheit zurücksetzen

Wenn sich der Tisch in der niedrigsten Position befindet oder wenn eine Warnmeldung erscheint, drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang die Taste mit dem Pfeil, der nach unten zeigt. Der Tisch fährt ganz herunter und dann wieder hinauf auf eine voreingestellte Höhe. Danach ist der Vorgang abgeschlossen.

Hinweis: Wenn sich Gegenstände unter dem Tisch befinden, sollten diese vor dem Zurücksetzen entfernt werden, um Schäden am Tisch oder an anderen Gegenständen zu vermeiden.

Schutz- und Alarmfunktionen

- Störung:** Die Warnmeldung „E02“ erscheint, wenn die Tischplatte vibriert, in Schräglage gerät oder behindert wird, während die Höhe eingestellt wird. Brechen Sie den Vorgang sofort ab und bringen Sie die Tischplatte wieder in die vorherige Höhe. Nach einer entsprechenden Anpassung der Höhe erlischt die Warnmeldung.
- Überhitzung:** Die Warnmeldung „Hot“ erscheint, wenn die Einstellung der Höhe länger als 2 Minuten am Stück dauert. Der Überhitzungsschutz wird ausgelöst. Brechen Sie den Vorgang sofort ab und warten Sie 18 Minuten lang. Nach dieser Zeit erlischt die Warnmeldung.
- Motorstörung:** Die Warnmeldung „E10“ erscheint. Der Tisch sollte vom Stromnetz getrennt werden. Stellen Sie sicher, dass der mit der Bedieneinheit verbundene Motor sicher ist und verbinden Sie den Tisch wieder mit der Stromversorgung.
- Überlastung:** Die Warnmeldung „E20“ erscheint, wenn der Tisch nach oben gefahren wird, während er mit einem zu hohen Gewicht beladen ist. Entfernen Sie schwere Gegenstände vom Tisch, bevor Sie die Höhe verstellen. Wird die Überlastungsmeldung angezeigt, während der Tisch nach unten fährt, drücken Sie zum Zurücksetzen mindestens 3 Sekunden lang die Taste.
- Synchronisationsstörung:** Die Warnmeldung „E60“ erscheint (nur bei Systemen mit mehreren Motoren!). Der Tisch sollte vom Stromnetz getrennt werden. Stellen Sie sicher, dass der mit der Bedieneinheit verbundene Motor sicher ist und verbinden Sie den Tisch zum Zurücksetzen wieder mit der Stromversorgung.

Uputa za korištenje

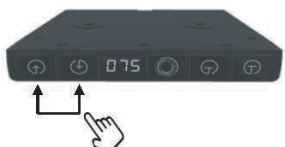


Napom

Pri podešavanju visine stola osigurajte da stol nije blokiran te da nikakvi predmeti ne mogu pasti sa stola.

Preporuka

Spremite preferiranu visinu stola za korištenje u sjedećem položaju, tako što ćete pritisnuti tipku za spremanje visine u sjedećem položaju te preferiranu visinu stola za korištenje u stojećem položaju, tako što ćete pritisnuti tipku za spremanje visine u stojećem položaju.



Podešavanje visine

Pritisnite tipku (prema gore) ili (prema dolje) kako biste podigli ili spustili stol i podesili preferiranu visinu stola.

Spremanje postavki

Ako se stol nalazi u preferiranoj visini za rad u sjedećem položaju, držite lijevu tipku najmanje 3 sekunde pritisnutom kako biste spremili tu visinu stola. Ako se stol nalazi u preferiranoj visini za rad u stojećem položaju, držite desnu tipku najmanje 3 sekunde pritisnutom kako biste spremili tu visinu stola.



Držite tipku najmanje 3

Uporaba tipke za spremanje

Kratko pritisnite tipku a zatim ju pustite. Stol zauzima preferiranu visinu za rad u sjedećem položaju. Kratko pritisnite desnu tipku a zatim ju pustite. Stol zauzima preferiranu visinu za rad u stojećem položaju.



Podešavanje se zaustavlja čim pritisnete bilo koju tipku na upravljačkoj ploči.

Mod zdravlja

Ako svjetlo treperi, stol se sporo podiže 12 cm unutar 3 minute, ostaje 2 minute u tom položaju, a zatim se spušta 12 cm unutar 3 minute. Taj se postupak ponavlja nakon 2 minute.

Prekidač za UKLJ./ISKLJ.

1. Pritisnite tipku kako biste pokrenuli operativni sustav. Pozadinsko svjetlo se uključuje.
 2. Sustav se automatski isključuje nakon 4 sata.
- * Ako pritisnete druge tipke, pozadinsko svjetlo se isključuje.



Resetiranje upravljačke jedinice

Ako se stol nalazi u najnižem položaju ili ako se prikaže upozorenje, držite tipku sa strelicom koja pokazuje prema dolje najmanje 3 sekunde pritisnutom. Stol se potpuno spušta, a zatim se podiže na unaprijed podešenu visinu. Zatim je podešavanje završeno.

Napomena: Ako se ispod stola nalaze predmeti, iste treba ukloniti prije resetiranja kako biste izbjegli oštećenja na stolu ili drugim predmetima.



Držite tipku najmanje 3

Funkcije zaštite i upozorenja:

- Smetnja: Prikazuje se upozorenje „E02“, ako ploča stola vibrira, dospije u kosi položaj ili bude spriječena tijekom podešavanja visine. Odmah prekinite postupak i vratite ploču stola u prethodnu visinu. Upozorenje se isključuje nakon odgovarajućeg prilagođavanja.
- Pregrijavanje: Prikazuje se upozorenje „Hot“, ako podešavanje visine traje dulje od 2 minute bez prekida. Aktivira se zaštita od pregrijavanja. Odmah prekinite postupak i pričekajte 18 minuta. Upozorenje se isključuje nakon tog vremena.
- Smetnja u radu motora: Prikazuje se upozorenje „E10“. Stol treba isključiti iz električne mreže. Provjerite je li motor koji je spojen s upravljačkom jedinicom siguran i ponovno uključite stol u električnu mrežu.
- Preopterećenje: Prikazuje se upozorenje „E20“, ako se stol podiže dok je opterećen prevelikom težinom. Prije podešavanja visine uklonite teške predmete sa stola. Ako se prikazuje upozorenje o preopterećenju dok se stol spušta, držite tipku najmanje 3 sekunde pritisnutom.
- Smetnja pri sinkronizaciji: Prikazuje se upozorenje „E60“ (samo kod sustava s više motora!). Stol treba isključiti iz električne mreže. Provjerite je li motor koji je spojen s upravljačkom jedinicom siguran i ponovno uključite stol u električnu mrežu radi resetiranja.

Návod k obsluze

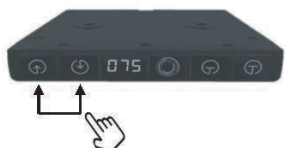


Poznámka

Při nastavování výšky stolu dbejte na to, aby stůl nebyl zablokovaný a aby z něj nemohly spadnout žádné předměty.

Doporučení

Stisknutím paměťového tlačítka pro polohu vsedě uložíte preferovanou výšku stolu pro použití vsedě a stisknutím paměťového tlačítka pro polohu vstaje uložíte preferovanou výšku stolu pro použití vstaje.



Nastavení výšky

Stisknutím tlačítka (nahoru) ↑ nebo (dolů) ↓ posunete stůl nahoru nebo dolů a nastavíte požadovanou výšku stolu.

Uložit nastavení

Když je stůl v preferované výšce pro práci vsedě, stiskněte levé tlačítko na dobu alespoň 3 sekund, abyste tuto výšku stolu uložili.

Když je stůl v preferované výšce pro práci vstaje, stiskněte pravé tlačítko na dobu alespoň 3 sekund, abyste tuto výšku stolu uložili.



Použití paměťových tlačítek

Krátce stiskněte levé tlačítko a znovu ↑ je uvolněte. Stůl nastaví výšku preferovanou pro práci vsedě. Krátce stiskněte pravé tlačítko a znovu ↓ je uvolněte. Výška stolu je vhodná pro práci ve stoje.

⚠ Proces nastavení se zastaví, jakmile stisknete jakékoli tlačítko na ovládacím panelu.



zdravotní režim

Když kontrolka bliká, stůl se během 3 minut pomalu posune o 12 cm nahoru, zůstane v této výšce 2 minuty a pak se během 3 minut posune opět o 12 cm dolů. Tento proces se opakuje po 2 minutách.

Vypínač pro zapnutí/vypnutí

1. Stisknutím tlačítka spustíte operační systém. Podsvícení se zapne.
 2. Systém se automaticky vypne po 4 hodinách.
- * Pokud stisknete jiná tlačítka, podsvícení je vypnuté.



Resetování ovládací jednotky

Pokud je stůl v nejnižší poloze nebo se zobrazí varovné hlášení, stiskněte tlačítko se šipkou směřující dolů na dobu nejméně 3 sekund. Stůl sjede zcela dolů a poté se vrátí zpět do nastavené výšky. Tím je proces dokončen.

Upozornění: Pokud jsou pod stolem nějaké předměty, je třeba je před resetováním odstranit, aby nedošlo k poškození stolu nebo jiných předmětů.

Funkce ochrany a alarmu

- ⚠ Porucha: Výstražné hlášení „E02“ se zobrazí, pokud deska stolu během nastavování výšky vibruje, naklání se nebo je zablokovaná. Okamžitě přerušete proces a uveďte desku stolu do původní výšky. Po odpovídajícím nastavení výšky výstražné hlášení zmizí.
- 🔥 Přehřátí: Pokud nastavení výšky trvá déle než 2 minuty, zobrazí se varovné hlášení „Hot“. Spustila se ochrana proti přehřátí. Okamžitě přerušete proces a počkejte 18 minut. Po uplynutí této doby varovná zpráva zmizí.
- 🔌 Porucha motoru: Zobrazí se varovné hlášení „E10“. Stůl by měl být odpojen od napájení. Ujistěte se, že je motor připojený k řídicí jednotce bezpečně, a znovu připojte stůl k napájení.
- ⚡ Přetížení: Pokud je stůl zatížen příliš velkou hmotností, zobrazí se varovné hlášení „E20“. Před nastavením výšky odstraňte ze stolu těžké předměty. Pokud se při pohybu stolu dolů zobrazí hlášení o přetížení, stiskněte tlačítko alespoň na 3 sekundy, aby se resetoval.
- ⚡ Porucha synchronizace: Zobrazí se varovné hlášení „E60“ (pouze u systémů s více motory!). Stůl by měl být odpojen od napájení. Ujistěte se, že je motor připojený k řídicí jednotce bezpečně, a znovu připojte stůl k napájení.

Bruksanvisning



Informa

När du justerar bordshöjden ska du se till att bordet inte blockeras och att inga föremål kan falla ned.

Rekommen

Spara önskad bordshöjd för sittande arbete genom att trycka på minnesknappen för den sittande positionen och önskad bordshöjd för stående arbete genom att trycka på minnesknappen för den stående positionen.



Justera bordshöjden

Tryck på knapp (uppåt) eller knapp (nedåt) för att flytta bordet uppåt eller nedåt och ställa in önskad bordshöjd.

Spara inställningarna

När bordet är i önskad höjd för sittande arbete, tryck på vänster knapp i minst 3 sekunder för att spara denna bordshöjd.

När bordet är i önskad höjd för stående arbete, tryck på höger knapp i minst 3 sekunder för att spara denna bordshöjd.

Håll intryckt i minst 3 sekunder.

Använda minnesknapparna

Tryck kort på den vänstra knappen och släpp den igen. Bordet väljer den önskade höjden för sittande arbete. Tryck kort på höger knapp och släpp den igen. Bordet väljer den önskade höjden för stående arbete.

Inställningsprocessen avbryts så snart någon knapp på kontrollpanelen trycks in.

Hälsoläge

När lampan blinkar flyttas bordet långsamt upp 12 cm inom 3 minuter, stannar på denna höjd i 2 minuter och flyttas sedan ned igen 12 cm inom 3 minuter. Denna process upprepas efter 2 minuter.

PÅ/AV-knapp

1. Tryck på knapp för att få det operativa systemet att stanna. Bakgrundsbelysningen tänds.
2. Systemet stängs av automatiskt efter 4 timmar.

* Om du trycker på andra knappar släcks bakgrundsbelysningen.

Återställ kontrollenheten

Om bordet befinner sig i det lägsta läget eller om ett varningsmeddelande visas, tryck på knappen med pilen nedåt i minst 3 sekunder. Bordet rör sig hela vägen ner och sedan upp igen till en förinställd höjd. Processen är då avslutad.

OBS! Om det finns föremål under bordet ska dessa avlägsnas innan du återställer det för att förhindra skador på bordet eller på andra föremål.

Skydds- och larmfunktioner



Störning: Varningsmeddelandet "E02" visas om bordsskivan vibrerar, lutar eller hindras när höjden justeras. Avbryt processen omedelbart och återställ bordsskivan till dess tidigare höjd. När höjden har justerats i enlighet med detta försvinner varningsmeddelandet.



Överhettning: Varningsmeddelandet "Hot" visas om höjdinställningen tar längre tid än 2 minuter åt gången. Överhettningsskyddet utlöses. Avbryt processen omedelbart och vänta i 18 minuter. Efter denna tid försvinner varningsmeddelandet.



Motorfel: Varningsmeddelandet "E10" visas. Bordet ska kopplas bort från strömförsörjningen. Kontrollera att motorn är ordentligt ansluten till kontrollenheten och koppla in bordet till strömförsörjningen igen.



Överbelastning: Varningsmeddelandet "E20" visas om bordet flyttas uppåt när det är belastat med för mycket vikt. Avlägsna tunga föremål från bordet innan du justerar höjden. Om överbelastningsmeddelandet visas medan bordet rör sig nedåt, tryck på knapp i minst 3 sekunder för att återställa läget.



Synkroniseringsfel: Varningsmeddelandet "E60" visas (endast för system med flera motorer!). Bordet ska kopplas bort från strömförsörjningen. Kontrollera att motorn som är ansluten till kontrollenheten är säker och återanslut bordet till strömförsörjningen för att återställa det.

Használati útmutató

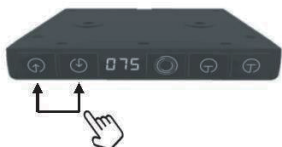


Megjeg

Az asztal magasságának beállításakor ügyeljen arra, hogy az asztal ne legyen elzárva, és ne essenek le róla tárgyak.

Javaslat

Az ülő helyzet használatához nyomja meg az ülő helyzet memória gombját a kívánt asztalmagasság elmentéséhez. Az álló helyzet használatához pedig nyomja meg az álló helyzet memória gombját a kívánt asztalmagasság elmentéséhez.



Az asztalmagasság

Nyomja meg a (felfelé) vagy (lefelé) gombot az asztal felfelé vagy lefelé történő mozgatásához, és a kívánt asztalmagasság beállításához.

A beállítások elmentése



Legalább 3

Amikor az asztal az ülő munkához kívánt magasságban van, nyomja meg a bal oldali gombot legalább 3 másodpercig az asztal magasságának elmentéséhez. Amikor az asztal az álló munkához kívánt magasságban van, nyomja meg a jobb oldali gombot legalább 3 másodpercig az asztal magasságának elmentéséhez.

Memória gombok használata



Nyomja meg röviden és engedje el a bal oldali gombot. Az asztal az ülő helyzetben történő munkavégzéshez beállított magasságra áll. Nyomja meg röviden és engedje el a jobb oldali gombot. Az asztal az álló helyzetben történő munkavégzéshez beállított magasságra áll.

A beállítási folyamat leáll, amint megnyomja a vezérlőegység bármelyik gombját.



Egészséges üzemmód

Amikor a fény villog, az asztal 3 percen belül 12 cm-t mozog lassan felfelé, 2 percig ezen a magasságon marad, majd 3 percen belül ismét 12 cm-t mozog lefelé. 2 perc után megismétlődik ez a folyamat.

Be-/kikapcsoló

1. Nyomja meg a gombot az operációs rendszer bekapcsolásához. A háttérfény bekapcsol.
 2. A rendszer 4 óra elteltével automatikusan kikapcsol.
- * Ha más gombokat nyom meg, a háttérfény nem kapcsol be.

A vezérlőegység visszaállítása



Legalább 3

Amikor az asztal a legalacsonyabb helyzetben van, vagy amikor megjelenik egy figyelmeztető üzenet, nyomja meg a lefelé mutató nyílal ellátott gombot legalább 3 másodpercig. Az asztal egészen lefelé mozog, majd vissza az előzőleg beállított magasságba. A folyamat ezután befejeződik.

Megjegyzés: Ha az asztal alatt vannak tárgyak, távolítsa el azokat a visszaállítás előtt, hogy elkerülje az asztal vagy a tárgyak sérülését.

Védelmi és figyelmeztető funkciók



Zavar: Az „E02”-es figyelmeztető üzenet jelenik meg, ha az asztallap a magasság beállítása közben rezeg, ferde helyzetbe kerül, vagy elakad. Azonnal szakítsa meg a folyamatot, és állítsa vissza az asztallapot a korábbi magasságba. A magasság megfelelő beállítása után a figyelmeztető üzenet megszűnik.



Túlhevülés: A „Hot” (forró) figyelmeztető üzenet jelenik meg, ha a magasság beállítása több mint 2 percig tart. A túlhevülés elleni védelem bekapcsol. Azonnal szakítsa meg a folyamatot, és várjon 18 percet. Ezután a figyelmeztető üzenet megszűnik.



Motorzavar: Az „E10”-es figyelmeztető üzenet jelenik meg. Az asztalt le kell választani a tápegységről. Győződjön meg arról, hogy a vezérlőegységhez csatlakoztatott motor biztonságos, és újra csatlakoztassa az asztalt a tápellátáshoz.



Túlterhelés: Az „E20”-as figyelmeztető üzenet jelenik meg, ha az asztalt túl nagy súllyal megterhelve mozgatja felfelé. A magasság beállítása előtt távolítsa el a nehéz tárgyakat az asztalról. Ha a túlterhelési üzenet az asztal lefelé történő beállítása közben jelenik meg, nyomja meg a gombot legalább 3 másodpercig a visszaállításhoz.



Szinkronizálási hiba: Az „E60”-as figyelmeztető üzenet jelenik meg (csak több motorral rendelkező rendszerek esetén!). Válassza le az asztalt a tápegységről. Győződjön meg arról, hogy a vezérlőegységhez csatlakoztatott motor biztonságos, és újra csatlakoztassa az asztalt a tápellátáshoz a visszaállításhoz.

Používateľská príručka



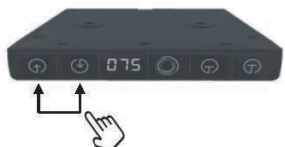
Zvýšenie
Nižšie/ nadol
LED displej
HSM
Pamäťová poloha výšky sedenia
Poloha pamäte výšky na státie

Oznámenie

Pri zdvíhaní alebo spúšťaní stola sa uistite, že predmety sú na stole bezpečné a nič nebráni stolu zdvihnúť alebo znížiť požadovaný rozsah nastavenia.

Návrh

Nastavte preferovanú výšku stola pri sedení stlačením "pamäťového kľúča v sede" a preferovanú výšku stola v stoji stlačením "pamäťového kľúča výšky stoji".



Nastaviteľná výška stola

Stlačením nahor alebo nadol zdvihnete alebo znížite stôl na preferovanú výšku stola.



Stlačte 3+ sekúnd

Predvoľby pamäte

Pri preferovanej dolnej výške stola pre prácu v sede stlačte ľavú stranu na 3+ sekundy pre nastavenie pamäte.

Pri preferovanej vyššej výške stola pre prácu v stoji stlačte doprava na 3+ sekundy pre nastavenie pamäte.



Stlačte 3+ sekúnd

Používanie pamäťových kľúčov

Krátko stlačte kláves doľava a uvoľníte, stôl sa presunie do preferovanej pracovnej výšky v sede.

Krátko stlačte kláves doprava a uvoľníte, stôl sa presunie do preferovanej pracovnej výšky na státie.

⚠ Nastavenie stola sa zastaví stlačením ľubovoľného tlačidla na ovládacom paneli

Režim HSM

Keď svetlo bliká, stôl sa pomaly posunie o 12 cm nahor za 3 minúty, zastaví sa na 2 minúty a potom sa pomaly posunie o 12 cm nadol za 3 minúty. Po 2 minútach sa pohyby opakujú.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

1. Stlačením tlačidla zapnete operačný systém; svetlo podsvietenia bude svietiť;

2. Systém sa automaticky vypne po 4 hodinách.

* Ak používate iné klávesy, podsvietenie je vypnuté

Resetovanie ovládacieho panela

V najnižšej polohe alebo po výzve správy "ochrana a alarm" stlačte šípku nadol na 3+ sekundy, tabuľka sa posunie úplne nadol a zdvihne sa do prednastavenej výšky, kedy sa reset dokončí.

Poznámka: Objekty pod tabuľkou by mali byť odstránené pred operáciou resetovania, aby sa zabránilo poškodeniu tabuľky alebo iných položiek.



Stlačte 3+ sekúnd

Ochrana a alarm



Ochrana proti rušeniu:správa / alarm"E02"objaví sa, keď pracovná plocha vibruje, ruší sa alebo sa nakláňa počas nastavovania. Okamžité nastavenie zastavenia a spätný pohyb; Po určitom nastavení alarm zmizne.



Ochrana proti prehriatiu: správa / alarm "Horúci" sa objaví, keď čas nepretržitého nastavovania prekročí 2 minúty, spustí sa ochrana proti prehriatiu. Okamžite zastavte nastavovanie; Počkajte 18 minút, potom alarm zmizne.



Ochrana pred poruchou motora: zobrazí sa správa / alarm "E10". Napájanie by malo byť odpojené, znova skontrolujte a uistite sa, že motor pripojený k regulátoru je bezpečný, pripojte k zdroju napájania.



Ochrana proti preťaženiu:správa / alarm"E20"objaví sa, keď je tabuľka zdvihnutá pri preťažení. Pred úpravami odstráňte zo stola hmotnosť, ťažké predmety. Ak pri spúšťaní tabuľky dôjde k preťaženiu, stlačte tlačidlo na 3+ sekúnd na resetovanie.



Ochrana mimo synchronizácie: zobrazí sa správa/alarm "E60" (iba systémy s viacerými motormi!). Napájanie by malo byť odpojené, znova skontrolujte a uistite sa, že motor pripojený k regulátoru je bezpečný, pripojte sa k zdroju napájania na resetovanie.

Navodila za uporabo



Nasvet

Pri nastavljanju višine mize pazite, da miza ni blokirana in da predmeti na njej ne morejo pasti z nje.

Priporočilo

Shranite priljubljeno višino mize za uporabo med sedenjem tako, da pritisnete gumb za shranjevanje višine pri sedečem položaju, ter priljubljeno višino mize za uporabo med stanjem tako, da pritisnete gumb za shranjevanje višine pri stoječem položaju.



Nastavitev višine

Pritisnite gumb (navzgor) ali (navzdol), če želite premakniti mizo navzgor ali navzdol in nastaviti zeleno višino mize.

Shranjevanje nastavitve



Ko se miza nahaja na priljubljeni višini za delo v sedečem položaju, držite vsaj 3 sekunde levi gumb pritisnjen, če želite to višino mize shraniti.
Ko se miza nahaja na priljubljeni višini za delo med stanjem, držite desni gumb vsaj 3 sekunde pritisnjen, če želite to višino mize shraniti.



Uporaba gumbov za shranjevanje

Na kratko pritisnite levi gumb in ga nato ponovno spustite. Miza se pomakne na priljubljeno višino za delo v sedečem položaju.
Na kratko pritisnite desni gumb in ga nato ponovno spustite. Miza se pomakne na priljubljeno višino za delo v stoječem položaju.

Postopek nastavitve se ustavi, takoj ko pritisnete poljuben gumb na upravljalnem polju.

Zdrav način

Pri utripanju lučke se miza v 3 minutah počasi dvigne za 12 cm navzgor, ostane 2 minuti na tej višini in se nato v 3 minutah ponovno spusti za 12 cm navzdol. Po 2 minutah se ta postopek ponovi.

Stikalo za VKLOP/IZKLOP

1. Pritisnite gumb , če želite sistem aktivirati. Vklopi se osvetlitev ozadja.
 2. Sistem se po 4 urah samodejno izklopi.
- * Če pritisnete druge gumbe, se osvetlitev ozadja izklopi.

Ponastavitev upravljalne enote

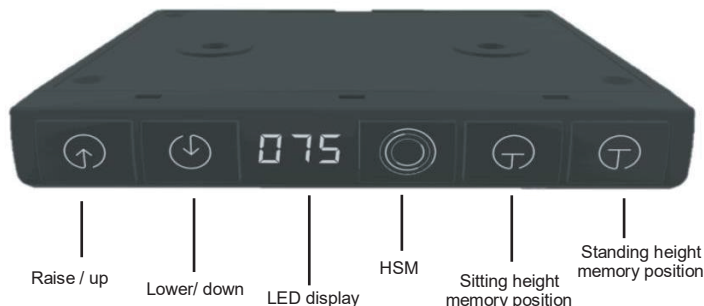
Če se miza nahaja v najnižjem položaju ali če se pojavi opozorilo, vsaj 3 sekunde držite gumb z navzdol obrnjeno puščico pritisnjen. Miza se spusti povsem navzdol in se nato ponovno dvigne na vnaprej nastavljeno višino. Nato je postopek zaključen.

Opozorilo: Če se pod mizo nahajajo predmeti, potem jih je treba pred ponastavitvijo odstraniti, da preprečite poškodbe mize ali drugih predmetov.

Varovalne in alarmne funkcije

- Motnja: Opozorilo »E02«** se pojavi, kadar mizna plošča vibrira, se znajde v poševnem položaju ali je ovirana med nastavljanjem višine. Takoj prekinite postopek in mizno ploščo ponovno nastavite na prejšnjo višino. Po ustrezni prilagoditvi višine se opozorilo izklopi.
- Pregrevanje: Opozorilo »Hot«** se pojavi, če nastavljanje višine traja dlje kot 2 minuti naenkrat. Aktivira se zaščita proti pregrevanju. Takoj prekinite postopek in počakajte 18 minut. Po tem času se opozorilo izklopi.
- Motnja pri motorju:** Pojavi se opozorilo »E10«. Mizo je treba odklopiti iz električnega omrežja. Prepričajte se, da je z upravljalno enoto povezan motor varen in ponovno priključite mizo na električno napajanje.
- Preobremenitev: Opozorilo »E20«** se pojavi, če se miza dviga navzgor in je pri tem na njej prevelika teža. Preden začnete z nastavljanjem višine, z mize odstranite težke predmete. Če se pojavi obvestilo o preobremenitvi, medtem ko se miza spušča navzdol, za ponastavitev vsaj 3 sekunde držite pritisnjen gumb .
- Motnja pri sinhronem delovanju:** Pojavi se opozorilo »E60« (le pri sistemih z več motorji!). Mizo je treba odklopiti iz električnega omrežja. Prepričajte se, da je z upravljalno enoto povezan motor varen in za ponastavitev mizo ponovno priključite na električno napajanje.

User guide



Notice

While raising or lowering the table, please make sure objects are secure on the table, and nothing prevents the table from raising or lowering through its desired range of adjustment.

Suggestion

Please set the preferred table height while sitting by pushing the "sitting position memory key", and the preferred table height while standing by pushing "the standing height memory key".



Table Height Adjustable

Press up or down to raise or lower the table to the preferred table height.



Press 3+ seconds

Memory Presets

At the preferred lower table height for seated work, press the left for 3+ seconds to set memory.

At the preferred higher table height for standing work, press the right for 3+ seconds to set memory.



Use of Memory Keys

Briefly press the key left and release, the table will move to the preferred seated work height.

Briefly press the key right and release, the table will move to the preferred standing work height.

Table adjustment stops by pressing any key on the control pad



HSM mode

When the light is flashing, the table will slowly move up 12 cm in 3 minutes, will stop for 2 minutes, and then will slowly move down by 12 cm in 3 minutes. After 2 minutes the movements will repeat.

Power ON/OFF

1. Press the key to turn the operating system ON; the backlight light will be on;

2. The system automatically shuts OFF after 4 hours.

* If operating other keys, the backlight is off.

Reset control pad



Press 3+ seconds

In the lowest position or when prompted by the "protection and alarm" message, press the down arrow for 3+ seconds, the table moves all the way down and will raise to a preset height at which time the reset is completed.

Notice: Objects under the table should be removed before the reset operation to prevent damage to table or other items.

Protection and Alarm



Anti-interference: message/alarm "E02" appears when the desktop vibrates, is interfered with, or tilts during an adjustment. Stop adjustment immediately and reverse movement; after a certain adjustment the alarm will disappear.



Overheating protection: message/alarm "Hot" appears when continuous adjustment time exceeds 2 minutes, the overheating protection will be triggered. Stop adjustment immediately; wait for 18 minutes after which the alarm will disappear.



Motor malfunction protection: message/alarm "E10" appears. Power should be disconnected, recheck and ensure that the motor connected to the controller is secure, connect to power source.



Over load protection: message/alarm "E20" appears when the table is raised while over loaded. Remove weight, heavy objects from the table before adjustments. If over load occurs when lowering the table, please press the for 3+ seconds to reset.



Out of Sync protection: message/alarm "E60" appears (multi-motor systems only!). Power should be disconnected, recheck and ensure that the motor connected to the controller is secure, connect to power source for reset.

EN

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT ! READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1:This furniture is for domestic use.

2:Self-assembly required.

Check that all of the hardware and parts are present and in good condition before starting assembly.

Do not assemble or use the furniture if any of the parts are broken, damaged or missing, and only use parts approved by the manufacturer.

Only use tools that are supplied or recommended. Firmly tighten the fasteners using the supplied or recommended tools.

Improper assembly, cribbing or handling can lead to assemblies and/or parts becoming weakened.

Keep young children away during assembly. The product contains small parts that could be ingested.

All joints should always be properly tightened and regularly checked, and retightened, if necessary.

Do not move furniture that is loaded.

4:For indoor use only.

The furniture shall not be exposed to dripping or splashing.No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the furniture.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the furniture.

5: Before moving your relaxation seat from the deployed position to the closed position, make sure that nothing or no one is underneath.

Folding the mechanism could cause serious injury.

6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

7: This appliance shall be used only with the provided supply cord.

Cut off the power supply during maintenance and cleaning.

8.If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

10: Check often the appliance in order to detect any wear or damage. If these signs occur or if the appliance hasn't been used correctly or doesn't work, please contact the supplier for additional information.

DE

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIG ! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1:Dieses Möbelstück ist für den Hausgebrauch bestimmt.

2:Zur Selbstmontage.

Vor der Montage überprüfen, ob alle Befestigungselemente und Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.

Die Möbel nicht montieren oder benutzen, wenn bestimmte Elemente defekt, beschädigt sind oder fehlen. Nur vom Hersteller zugelassene Teile verwenden. Nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge verwenden. Die Befestigungselemente mit dem mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeug gut festziehen. Durch unsachgemäße Montage, Lagerung oder Handhabung können die Verbindungsstücke und/oder Teile brüchig werden.

Kleine Kinder sind während der Montage fernzuhalten. Es sind kleine Teile vorhanden, die verschluckt werden können.

Alle Verbindungselemente sollten immer richtig angezogen und regelmäßig überprüft und bei Bedarf nachgezogen werden.

Wenn das Möbelstück gefüllt ist, es nicht umstellen.

4:Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

Das Möbelstück muss vor Tropfen oder Spritzwasser geschützt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie zum Beispiel Vasen auf dem Möbelstück platziert werden. Es dürfen keine offenen Flammen wie zum Beispiel brennende Kerzen auf das Möbelstück gestellt werden.

5:Vor dem Betätigen Ihres Sitzes prüfen, ob sich unter Ihrem Sitz Gegenstände/Tiere befinden.

6:Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen, denen es an Erfahrung oder Wissen mangelt, verwendet werden, wenn sie ordnungsgemäß überwacht werden oder sie in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die von den Benutzern durchzuführende Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

7:Das Gerät darf nur mit der mitgelieferten Stromversorgung verwendet werden. Vor der Wartung und Reinigung das Gerät von der Stromquelle trennen.

8:Falls das äußere flexible Kabel oder das Kabel des Transformators beschädigt ist, muss dieses vom Hersteller oder seinem Vertreter oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

10:Das Gerät ist regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen zu überprüfen. Wenn diese Anzeichen auftreten oder wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß verwendet wurde oder nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Lieferanten für weitere Informationen.

Informationen zum Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 (ElektroG3)

Symbolerklärung



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer, vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten, Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie gegebenenfalls weitere Annahmestellen für die Wieder-verwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten. Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.

Datenschutzhinweis

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alte Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und fuhren diese einer separaten Sammlung zu.

Weitere Informationen

Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de. Informationen zur Erfüllung der quantitativen Zielvorgaben nach § 10 Abs. 3 ElektroG (Sammelquote) und § 22 Abs. 1 ElektroG (Verwertungsquoten):

Das Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz veröffentlicht jährlich ausführliche Daten zu Elektro- und Elektronikgeräten und die in Deutschland erreichten und an die EU-Kommission zu übermittelnden quantitativen Zielvorgaben auf seiner Internetseite:

<https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Hinweise zur Abfallvermeidung

Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EU über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht. Weitere Informationen enthält das Abfallvermeidungsprogramm des Bundes unter Beteiligung der Länder:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

WEEE-Registrierungsnummer und Kontaktdaten

Unter der WEEE-Registrierungsnummer DE 76956000 sind wir bei
BDSK Handels GmbH & Co. Kg.
Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg,
als Händler und Inverkehrbringer von Elektro- und Elektronikgeräten registriert.

E-Mail-Adresse:

info@xxxlutz.at oder
info@moemax.at